

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

SLUTLIG VERSION
A5-0054/2002

25 februari 2002

BETÄNKANDE

om utkast till Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman
(KOM(2001) 411 – C5-0384/2001 – 2001/2150(ACI))

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

Föredragande: Elena Ornella Paciotti

INNEHÅLL

	Sida
PROTOKOLLSIDA	4
FÖRSLAG TILL RÄTTSAKT.....	5
FÖRSLAG TILL RESOLUTION.....	9
MOTIVERING	10
YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET	12
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR RÄTTSLIGA FRÅGOR OCH DEN INRE MARKNADEN.....	20

PROTOKOLLSIDA

Med en skrivelse av den 20 juli 2001 förelade kommissionen parlamentet ett utkast till Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman (KOM(2001) 411 – 2001/2150(ACI)).

Vid plenarsammanträdet den 3 september 2001 tillkännagav talmannen att detta utkast hänvisats till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor, som utsetts till ansvarigt utskott, och till budgetutskottet och utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden, som utsetts till rådgivande utskott (C5-0384/2001).

Vid utskottssammanträdet den 13 september 2001 utsåg utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor Elena Ornella Paciotti till föredragande.

Vid utskottssammanträdena den 9 oktober, 20 november 2001 och 20 februari 2002 behandlade utskottet utkastet till beslut och förslaget till betänkande.

Vid det sistnämnda sammanträdet godkände utskottet utkastet till beslut med 35 röster för och 2 nedlagda röster.

Följande var närvarande vid omröstningen: Ana Palacio Vallelersundi (ordförande), Robert J.E. Evans, Lousewies van der Laan och Giacomo Santini (vice ordförande), Elena Ornella Paciotti (föredragande), Alima Boumediene-Thiery, Giuseppe Brienza, Michael Cashman, Charlotte Cederschiöld, Ozan Ceyhun, Carlos Coelho, Gérard M.J. Deprez, Giuseppe Di Lello Finuoli, Francesco Fiori (suppleant för Marcello Dell'Utri, i enlighet med artikel 153.2 i arbetsordningen), Marie-Françoise Garaud (suppleant för Mario Borghezio), Evelyne Gebhardt (suppleant för Gerhard Schmid), Jorge Salvador Hernández Mollar, Pierre Jonckheer, Margot Keßler, Timothy Kirkhope, Eva Klamt, Ole Krarup, Alain Krivine (suppleant för Ilka Schröder), Baroness Sarah Ludford, Hartmut Nassauer, Paolo Pastorelli (suppleant för Mary Elizabeth Banotti), Hubert Pirker, Martine Roure, Heide Rühle, Ole Sorensen (suppleant för Francesco Rutelli), Patsy Sörensen, The Earl of Stockton (suppleant för Bernd Posselt), Joke Swiebel, Anna Terrón i Cusí, Astrid Thors (suppleant för William Francis Newton Dunn i enlighet med artikel 153.2 i arbetsordningen), Maurizio Turco och Christian Ulrik von Boetticher.

Yttrandena från budgetutskottet och utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden återges i detta betänkande.

Betänkandet ingavs den 25 februari 2002.

Fristen för ändringsförslag till detta betänkande kommer att anges i förslaget till föredragningslista för den sammanträdesperiod vid vilken betänkandet skall behandlas.

FÖRSLAG TILL RÄTTSAKT

Förslag till utkastet till Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman (KOM(2001) 411 – C5-0384/2001 – 2001/2150(ACI))

Förslaget ändras på följande sätt:

Kommissionens förslag ¹	Parlamentets ändringar
Ändringsförslag 1 Skäl 1	
(1) Europeiska datatillsynsmannen är ett oberoende kontrollorgan som har till uppgift att övervaka att gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen tillämpar gemenskapsrättsakter om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter.	(1) Europeiska datatillsynsmannen är ett oberoende kontrollorgan som har till uppgift att övervaka att gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen tillämpar gemenskapsrättsakter om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, och vars främsta målsättning är att skydda enskilda individers privatliv och familjeliv.

Ändringsförslag 2 Skäl 1a (nytt)

(1a) Bestämmelserna om skydd av uppgifter handlar om skydd av privatlivet och familjelivet, i enlighet med den rättspraxis som gäller för relationen mellan artikel 8 i den europeiska konventionen om mänskliga rättigheter och Europarådets konvention om skydd av uppgifter. Avsikten med uppgiftsskyddet är inte att begränsa medborgarnas tillgång till information om offentlig verksamhet.

¹ EGT C .

Motivering

För att kunna tolka och tillämpa bestämmelserna om skydd av uppgifter på ett korrekt sätt är det nödvändigt att man kommer till klarhet med den rättsliga grunden för dessa och förstår att de finns till för att skydda privatlivet och familjelivet. Ingressen till konventionen om skydd av uppgifter och de skäl som anges i direktivet om skydd av uppgifter klargör också att syftet är att skydda den grundläggande rätten till privatliv och inte att begränsa medborgarnas tillgång till information om offentlig verksamhet.

Ändringsförslag 3

Skäl 3

(3) Flertalet av de komponenter som syftar till att införliva tjänsteföreskrifterna och de allmänna villkoren för utövande av funktionerna som Europeisk datatillsynsman ingår redan i förordningen. I förordningen ingår de bestämmelser som är nödvändiga för tillsättandet av den Europeiska datatillsynsmannen och den biträdande datatillsynsmannen, för personalresurser och finansiella resurser, för organets oberoende ställning, för yrkesmässig sekretess, samt för utövande och behörighet.

(3) Flertalet av de komponenter som syftar till att införliva tjänsteföreskrifterna och de allmänna villkoren för utövande av funktionerna som Europeisk datatillsynsman ingår redan i förordningen. I förordningen ingår de bestämmelser som är nödvändiga för tillsättandet av den Europeiska datatillsynsmannen och den biträdande datatillsynsmannen, för personalresurser och finansiella resurser, för organets oberoende ställning, för yrkesmässig sekretess, samt för utövande och behörighet. ***Den arbetsordning för Europeiska datatillsynsmannen som avses i artikel 46 k i rådets förordning (EG) nr 45/2001 skall särskilt innehålla bestämmelser om förfarandena för datatillsynsmannens utövande av sina undersökningsbefogenheter.***

Motivering

Motivering saknas.

Ändringsförslag 4

Skäl 3a (nytt)

(3a) Förslaget har inte varit upptaget i budgetplanen.

Motivering

Föredraganden vill påpeka att det aktuella förslaget inte fanns med i beräkningen när beslut angående budgetplanen togs. Följaktligen bör budgetmyndigheten se till att det föreslagna anslaget för datatillsynsmannen är förenligt med budgetplanens tak.

Ändringsförslag 5 Skäl 3b (nytt)

(3b) Förslagets finansieringsram bör vara förenlig med det aktuella taket för rubrik 5 utan att medföra inskränkningar för övrig politik.

Motivering

Föredraganden vill påpeka att det aktuella förslaget inte fanns med i beräkningen när beslut angående budgetplanen togs. Följaktligen bör budgetmyndigheten se till att det föreslagna anslaget för datatillsynsmannen är förenligt med budgetplanens tak.

Ändringsförslag 6 Skäl 5

(5) Lönen för Europeiska datatillsynsmannen skall ligga på samma nivå som **EU-ombudsmannens** eftersom man måste säkerställa att tillsynsmannens tjänsteföreskrifter överensstämmer med hans utövande och behörighet och för att förordningen i stor utsträckning påverkats av **EU-ombudsmannens** ställning när det gäller utarbetandet av tillsynsorganets institutionella karaktär. **EU-ombudsmannen** är i sin tur likställd med en domare vid EG-domstolen när det gäller lön, tillägg och ålderspension.

(5) Lönen för Europeiska datatillsynsmannen skall ligga på samma nivå som **Europeiska ombudsmannens** eftersom man måste säkerställa att tillsynsmannens tjänsteföreskrifter överensstämmer med hans utövande och behörighet och för att förordningen i stor utsträckning påverkats av **Europeiska ombudsmannens** ställning när det gäller utarbetandet av tillsynsorganets institutionella karaktär. **Europeiska ombudsmannen** är i sin tur likställd med en domare vid EG-domstolen när det gäller lön, tillägg och ålderspension.

Motivering

Den korrekta termen är Europeiska ombudsmannen.

Ändringsförslag 7
Skäl 7a (nytt)

(7a) Strukturen och organiseringen av ämbetet för den europeiska datatillsynsmannen bör i ett längre perspektiv anpassas så att man i ansvarsramen för en gemensam europeisk myndighet även integrerar de datatillsynsmyndigheter inom EU-organen som inrättats på grundval av avdelning V och avdelning VI i EU-fördraget.

Motivering

Motivering saknas.

Ändringsförslag 8
Skäl 7b (nytt)

(7b) Europaparlamentets behöriga utskott kommer att anordna en utfrågning, öppen för alla parlamentets ledamöter, av de kandidater som finns upptagna i den förteckning som kommissionen upprättat i enlighet med artikel 42.1 i förordning nr 45/2001 efter en offentlig infordran av intresseanmälningar.

Motivering

Ingen motivering behövs.

FÖRSLAG TILL LAGSTIFNINGSRESOLUTION

Europaparlamentets lagstiftningsresolution om utkast till Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman (KOM(2001) 411 – C5-0384/2001 – 2001/2150(ACI))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av utkastet till beslut (KOM(2001) 411 – C5-0384/2001¹),
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, och särskilt artikel 43²,
 - med beaktande av artikel 54 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor och yttrandena från budgetutskottet och utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden (A5-0054/2001).
1. Parlamentet godkänner det ändrade utkastet till Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman,
 2. uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande och kommissionens ordförande underteckna den ändrade rättsakten,
 3. uppdrar åt generalsekreteraren att underteckna den ändrade rättsakten, om den faller under hans behörighet, och att i samråd med generalsekreterarna för de andra institutionerna sörja för att rättsakten offentliggörs i Europeiska gemenskapernas officiella tidning,
 4. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till parlamentet, rådet och kommissionen.

¹ EGT C

² EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

MOTIVERING

I artikel 8 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna fastställs att ”1. Var och en har rätt till skydd av de personuppgifter som rör honom eller henne. 2. Dessa uppgifter skall behandlas lagenligt för bestämda ändamål och på grundval av den berörda personens samtycke eller någon annan legitim eller lagenlig grund. Var och en har rätt att få tillgång till insamlade uppgifter som rör honom eller henne och att få rättelse av dem. 3. En oberoende myndighet skall kontrollera att dessa regler efterlevs.” Denna bestämmelse, som är en sammanfattning av EU:s modell för skydd av privatlivets helgd, är den första text som uttryckligen slår fast att rätten till skydd av personuppgifter är en grundläggande rättighet för EU-medborgaren, vilket tidigare angivits i direktiv 95/46/EG och 97/66/EG.

I Amsterdampfördraget infördes en ny artikel i EG-fördraget som hade som mål att trygga skyddet för fysiska personer i samband med den hantering av personuppgifter som utförs av gemenskapens institutioner och organ. Artikel 286 har följande ordalydelse: ”1. Från och med den 1 januari 1999 skall gemenskapsrättsakter om skydd för enskilda när det gäller behandling av och fri rörlighet för personuppgifter vara tillämpliga på de institutioner och organ som inrättats genom eller på grundval av detta fördrag.

2. Före den tidpunkt som avses i punkt 1 skall rådet enligt förfarandet i artikel 251 inrätta ett oberoende övervakningsorgan som skall ansvara för att övervaka att dessa gemenskapsrättsakter tillämpas på gemenskapens institutioner och organ samt vid behov anta andra för ändamålet relevanta bestämmelser.”

För att genomföra denna artikel antogs rådets förordning (EG) nr 45/2001. I denna förordning fastställs principer som överensstämmer med dem som fastställts i gemenskapens direktiv till medlemsstaterna när det gäller hantering av personuppgifter av gemenskapens institutioner och organ. De områden som behandlas är till exempel utbyte av personuppgifter med medlemsstaterna i samband med den gemensamma jordbrukspolitik, förvaltningen av strukturfonderna eller tullsystemet samt utbyte av ovannämnda uppgifter i samband med utbildning, undervisning och kultur- och forskningspolitik.

Förordningen införlivar de bestämmelser som gäller på medlemsstatsnivå. Dessutom innehåller den bestämmelser om en oberoende tillsynsmyndighet i form av en *Europeisk datatillsynsman*. Datatillsynsmannens uppgifter fastställs i artikel 46:”Den europeiska datatillsynsmannen skall

- a) höra och utreda klagomål och informera berörd person om resultatet inom rimlig tid,
- b) leda utredningar, antingen på eget initiativ eller på grundval av ett klagomål, och informera berörda personer om resultatet inom rimlig tid,
- c) övervaka och säkerställa tillämpningen av denna förordning och alla andra gemenskapsrättsakter som rör skydd av fysiska personer i samband med en gemenskapsinstitutioner eller ett gemenskapsorgans behandling av personuppgifter, med undantag av Europeiska gemenskapernas domstol i dess rättskipande funktion,
- d) ge råd åt alla gemenskapsinstitutioner och gemenskapsorgan, antingen på eget initiativ eller som svar på en begäran om rådfrågning, i alla frågor som rör behandling av personuppgifter, särskilt innan de utarbetar interna bestämmelser om skydd av enskildas grundläggande fri- och rättigheter i samband med behandlingen av personuppgifter,

- e) övervaka relevant utveckling i den mån den påverkar skyddet av personuppgifter, särskilt inom informations- och kommunikationsteknik,
- f) i) samarbeta med de nationella tillsynsmyndigheter som avses i artikel 28 i direktiv 95/46/EG i de länder i vilka det direktivet gäller, i den omfattning som behövs för att de skall kunna fullgöra sina respektive uppgifter, särskilt genom utbyte av all användbar information, genom att begära att en sådan myndighet eller ett sådant organ utövar sina befogenheter eller genom att besvara en anmodan från en sådan myndighet eller ett sådant organ,
 - ii) även samarbeta med de tillsynsmyndigheter för dataskydd som upprättas i enlighet med avdelning VI i Fördraget om Europeiska unionen för att bland annat förbättra enhetligheten i tillämpningen av de regler och förfaranden vars efterlevnad de har ansvaret för att säkerställa,
- g) delta i arbetet inom den arbetsgrupp för skydd av enskilda med avseende på behandlingen av personuppgifter som inrättades genom artikel 29 i direktiv 95/46/EG,
- h) fastställa, motivera och offentliggöra de undantag, skyddsåtgärder, tillstånd och villkor som anges i artiklarna 10.2 b, 10.4, 10.5, 10.6, 12.2, 19 samt i artikel 37.2,
- i) föra ett register över de behandlingar som meddelats honom enligt artikel 27.2 och registrerats i enlighet med artikel 27.5 och tillhandahålla medel för att göra de register som förs av uppgiftsskyddsombuden tillgängliga i enlighet med artikel 26,
- j) utföra en förhandskontroll av sådana behandlingar som meddelas honom,
- k) anta sin arbetsordning.”

I det aktuella utkastet uppmanar kommissionen parlamentet och rådet att anta det beslut som gör det möjligt för datatillsynsmannen att påbörja sitt arbete genom att lösa två frågor som är särskilt viktiga för hans ställning men som inte fastställs i förordningen, nämligen om datatillsynsmannens säte och om den lön som skall utbetalas till honom och den biträdande datatillsynsmannen.

Eftersom datatillsynsmannen skall tillförsäkras fullständig oavhängighet när det gäller att utföra tillsyn av gemenskapens alla institutioner och organ, verkar det rimligt att föreslå att datatillsynsmannen får samma lön som en domare vid EG-domstolen. När det gäller den biträdande datatillsynsmannen – som skall utnämnas genom samma förfarande och för samma tjänstetid som den ordinarie datatillsynsmannen, och som dessutom skall ansvara för att ersätta datatillsynsmannen om denne är frånvarande eller anmält förhinder – föreslår man att han skall få samma lön som justitiesekreteraren vid EG-domstolen.

Merparten av de avdelningar vid gemenskapens institutioner och organ som hanterar personuppgifter ligger i Bryssel. Därför föreslår man att datatillsynsmannens säte placeras där.

Med tanke på den viktiga roll som datatillsynsmannen skall ha för att skydda EU-medborgarnas grundläggande rättigheter i enlighet med artikel 8 i stadgan, är det nödvändigt att han så snart som möjligt påbörjar sitt arbete, inte minst eftersom den tidsfrist som fastlades i Amsterdamfördraget redan har överskridits.

10 oktober 2001

YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till Europaparlamentets, rådets och kommissionens beslut om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman (KOM(2001) 411 – C5-0384/01 – 2001/2050(ACI))

Föredragande: Kathalijne Maria Buitenweg

ÄRENDETS GÅNG

Vid utskottssammanträdet den 13 september 2001 utsåg budgetutskottet Kathalijne Maria Buitenweg till föredragande.

Vid utskottssammanträdet den 10 oktober 2001 behandlade utskottet förslaget till yttrande.

Vid detta sammanträde godkände utskottet enhälligt nedanstående ändringsförslag.

Följande ledamöter var närvarande vid omröstningen: Terence Wynn (ordförande), Kathalijne Maria Buitenweg (föredragande), Jean-Louis Bourlanges, Joan Colom i Naval, Carlos Costa Neves, Gianfranco Dell'Alba, James E.M. Elles, Göran Färm, Neena Gill, Catherine Guy-Quint, Jutta D. Haug, Michael John Holmes, Anne Elisabet Jensen, Wilfried Kuckelkorn, Armin Laschet, Juan Andrés Naranjo Escobar, Giovanni Pittella, Bartho Pronk (suppleant för Markus Ferber), Giacomo Santini (suppleant för Salvador Garriga Polledo), Esko Olavi Seppänen (suppleant för Francis Wurtz), Per Stenmarck, Francesco Turchi, Kyösti Tapio Virrankoski och Ralf Walter.

KORTFATTAD MOTIVERING

I. Bakgrund

Det förslag som nu lagts fram för övervägande har givits formen av ett interinstitutionellt avtal och syftar till att avgöra två frågor som rör tjänsteföreskrifterna och de allmänna villkoren för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman vilka inte fastställdes i förordning (EG) nr 45/2001¹, nämligen den lön som Europeiska datatillsynsmannen skall få och var organet skall ha sitt säte.

Budgetutskottet antog sitt yttrande om den ursprungliga rättsliga grunden den 28 mars 2000², det innehöll 4 ändringsförslag av vilka endast ett återspeglas i den rättsliga grunden.

I den resolution³ som parlamentet i oktober år 2000 utfärdade vid första behandlingen av budgeten för 2001 ansåg parlamentet att den Europeiska datatillsynsmannens budget skulle komma att utgöra avsnitt VIII B i budgeten, medan ombudsmannens budget skulle komma att utgöra avsnitt VIII A. Detta tillvägagångssätt gillades av rådet och infördes i förordning nr 45/2001.

Olyckligtvis har kommissionen inte kunnat presentera det föreliggande förslaget innan det att det preliminära budgetförslaget för 2002 lades fram. Följaktligen omfattade detta inte något anslag för den Europeiska datatillsynsmannen. Rådet hade heller inte någon möjlighet att vid den första behandlingen införa ett nytt avsnitt VIII B. Det är nu parlamentets uppgift att genom budgetförfarandet inrätta en lämplig budgetkonstruktion. I motsats till vad som sägs i artikel 3 i budgetförordningen saknar det föreliggande förslaget en bifogad finansieringsöversikt, trots att det påverkar budgeten avsevärt och medför att antalet budgetposter ändras. Det fanns däremot en finansieringsöversikt bifogad förslaget till den ursprungliga rättsliga grunden förordning nr 45/2001, inbegripet en tjänsteförteckning omfattande tio tjänster.

I ändringsskrivelse 1/2002 har man slutligen tillhandahållit utformningen av avsnitt VIII B, och föreslår en tjänsteförteckning omfattande femton tjänster, medan datatillsynsmannen och den biträdande datatillsynsmannen inte omfattas av ramen. Kommissionen föreslår att man anslår ett belopp på 1 526 000 euro i budgeten för 2002 för detta nya avsnitt.

Rent generellt skulle föredraganden vilja understryka att det är olyckligt att det saknas ett övergripande instrument för datatillsyn beträffande samtliga gemenskapsmedlemsstater. Den Europeiska datatillsynsmannens ansvarsområde är begränsat till den första medlemsstaten. Vad gäller Schengenkonventionen, Europakonventionen och konventionen om användning av informationsteknologi för tulländamål, i vilka det även föreskrivs ett införande av instrument för datatillsyn, inrättades ett gemensamt sekretariat inom rådet genom rådets beslut av

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

² För mer detaljerade uppgifter se yttrandet från budgetutskottet för utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor den 28 mars 2000 (PE 233. 008).

³ Punkt 45 i Europaparlamentets resolution om förslaget till allmän budget för Europeiska unionen budgetåret 2001 (övriga avsnitt), A5-0292/2000 (PE 297. 081)

17 oktober 2000. De administrativa utgifterna ingår i rådets budget (avsnitt II)¹. Detta innebär en onödigt duplicering av verksamhet och resurser.

II. Personal- och förvaltningsresurser

I kommissionens förslag förklaras att den institutionella utformningen av Europeiska datatillsynsmannen är baserad på den Europeiska ombudsmannens och befintliga tillsynsmyndigheter i medlemsstaterna.

Kommissionen föreslår att Europeiska datatillsynsmannen skall jämföras med Europeiska ombudsmannen, eller uttryckt på ett annat sätt, med en av EG-domstolens domare. Föredraganden kan ge sitt godkännande av detta. Kommissionen föreslår också att den biträdande datatillsynsmannen, som även fungerar som ersättare för den Europeiska datatillsynsmannen, skall jämföras med EG-domstolens justitiesekreterare. Detta anser föredraganden på intet sätt vara lämpligt. Det slags ansvar det gäller, det nya organets storlek och dess förväntade arbetsbörda, implicerar inte alls att det överhuvudtaget behövs någon biträdande datatillsynsman. Dessutom är det så att den analogi som kommissionen gör med ombudsmannen inte är riktig, eftersom denne, vilket är alldeles rätt och riktigt, inte har någon biträdande ombudsman. I själva verket är de tjänstemän med den högsta lönegraden som återfinns hos ombudsmannen placerade i lönegrad A3. Emellertid föreskrivs i förordning nr 45/2001 (artikel 42) att en biträdande datatillsynsman skall tillsättas, alltså måste denna tjänst inrättas. Icke desto mindre finns det inget skäl att inrätta en andra A1 tjänst inom ett så litet organ. Föredraganden föreslår att tjänsten inrättas i lönegrad A4 och att denna ingår i tjänsteförteckningen.

Analogin med tillsynsmyndigheter i medlemsstaterna är inte heller hållbar efter som dessa skall utöva tillsyn över det privata näringslivet, medan datatillsynsmannen verksamhetsområde är begränsat till uppgifter som samlats in av EU:s institutioner.

Den finansieringsöversikt som bifogats kommissionens förslag om den ursprungliga rättsliga grunden innehöll en tjänsteförteckning som sammanlagt omfattade tio tjänster (6 A-tjänster, 2 B-tjänster och 2 C-tjänster). Kommissionen förklarar att de ytterligare uppgifter som ålagts datatillsynsmannen jämfört med det ursprungliga förslaget rättfärdigar att man i ändringsskrivelsen begärt ytterligare fem tjänster. Föredraganden håller inte med om detta och anser av flera skäl att det ursprungliga förslaget är mer än tillräckligt omfattande:

För det första bör man komma ihåg att var och en av institutionerna är skyldig att tillsätta en tjänsteman för datatillsyn, som ansvarar för att förordningens bestämmelser om dataskydd tillämpas internt, och som skall "bistå" datatillsynsmannen med dennes yrkanden. Kommissionen beräknade att omkring tjugo tjänster skulle behöva inrättas (eller flyttas) för fylla denna uppgift inom samtliga institutioner och organ. Dessutom planerar man inom samtliga institutioner att ingå avtal med externa experter för dataskydd.

För det andra, eftersom Schengen och Europol inte skall ingå i datatillsynsmannens uppdrag kommer förmodligen mängden känsliga uppgifter att reduceras betydligt.

¹ Parlamentet föreslog ursprungligen att ett nytt avsnitt skulle inrättas för alla övervakningsorganen (avsnitt VIII-C).

För det tredje, föreslås det i ändringskrivelsen man att (åtminstone i ett avseende) skall följa ombudsmannens exempel och integrera datatillsynsmannens kansli i parlamentets infrastruktur. Föredraganden instämmer i detta förslag. På samma sätt som föreskrivs i samarbetsavtalet mellan ombudsmannen och Europaparlamentet, skulle datatillsynsmannen kunna erhålla en rad tjänster från värdinstitutionen, t.ex. översättning, tolkning och administrativa tjänster (administration av tjänsteresor, fortbildning, läkarundersökningar, fastighetsfrågor, utrustning, kontorsmateriel, post- och vaktmästartjänster) konferenslokaler, kommunikationer, säkerhetstjänst, utgivning etc. Följaktligen behövs det endast ett minimum av administrativa tjänster.

Vidare anser föredraganden att datatillsynsmannens behörighetsområde inte har angivits med tillräcklig precision i förordning nr 45/2001. Det kan faktiskt inte uteslutas att det uppstår "dubbelarbete" där datatillsynsmannen och ombudsmannen utför samma arbete när det gäller en del arbetsuppgifter. Föredraganden kan inte låta bli att ifrågasätta nyttan av att, på skattebetalarnas bekostnad, inrätta en helt ny och separat institution för detta ändamål. Eftersom den rättsliga grunden emellertid föreskriver detta, finns det ingen annan möjlighet. I detta sammanhang föreslås att man skall undvika allt tänkbart dubbelarbete och optimalt utnyttja resurserna.

III. Aspekter som gäller budgeten

Inrättandet av detta organ var inte medräknat i budgetplanen. Med tanke på det svåra läget vad gäller rubrik 5 (administrativa utgifter) under 2002, och de ännu större inskränkningar som kan förväntas från och med 2003 och framåt, anser föredraganden att detta utgör ytterligare en komponent som talar för parlamentets begäran om en justering av taket för att tillmötesgå ytterligare behov inom institutionerna och i samband med utvidgningen.

I enlighet med överenskommelsen skall parlamentet inrätta ett nytt avsnitt VIII B. Att avgöra hur stora anslag som måste göras för detta nya avsnitt överläts åt budgetmyndigheten. Med hänsyn till det aktuella läget anser föredraganden att förefaller lämpligt med en finansieringsram på 1,2 miljoner euro för att täcka detta organs behov, vilket skulle inbegripa högst tio tjänster.

IV. Slutsatser

Budgetutskottet uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och

inrikes frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Kommissionens förslag¹

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1
Skäl 2

(2) För ett korrekt inrättande av detta oberoende kontrollorgan krävs att man fastställer tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionerna som Europeisk datatillsynsman **och biträdande datatillsynsman**.

(2) För ett korrekt inrättande av detta oberoende kontrollorgan krävs att man fastställer tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionerna som Europeisk datatillsynsman.

Motivering

Det föreligger inget behov av att fastställa tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för tjänsten som biträdande datatillsynsman i ett interinstitutionellt avtal. Det är budgetmyndigheten som skall besluta om åtgärder som gäller tjänsteförteckningen.

Ändringsförslag 2
Skäl 3a (nytt)

(3a) Förslaget har inte varit upptaget i budgetplanen.

Motivering

Föredraganden vill påpeka att det aktuella förslaget inte fanns med i beräkningen när beslut angående budgetplanen togs. Följaktligen bör budgetmyndigheten se till att det föreslagna anslaget för datatillsynsmannen är förenligt med budgetplanens tak.

Ändringsförslag 3
Skäl 3b (nytt)

¹ Ännu ej offentliggjord i EGT.

(3b) Förslagets finansieringsram bör vara förenlig med det aktuella taket för rubrik 5 utan att medföra inskränkningar för övrig politik.

Motivering

Föredraganden vill påpeka att det aktuella förslaget inte fanns med i beräkningen när beslut angående budgetplanen togs. Följaktligen bör budgetmyndigheten se till att det föreslagna anslaget för datatillsynsmannen är förenligt med budgetplanens tak.

Ändringsförslag 4
Skäl 4

(4) Endast två viktiga aspekter av tjänsteföreskrifterna har utelämnats i förordningen och behöver därför klargöras. Aspekterna gäller fastställandet av Europeiska datatillsynsmannens **och biträdande datatillsynsmannens** lön, **deras** tillägg, all annan ersättning utöver lön, samt *vart* sätet skall förläggas.

(4) Endast två viktiga aspekter av tjänsteföreskrifterna har utelämnats i förordningen och behöver därför klargöras. Aspekterna gäller fastställandet av Europeiska datatillsynsmannens lön, **dennes** tillägg, all annan ersättning utöver lön, samt *vart* sätet skall förläggas.

Motivering

Det föreligger inget behov av att fastställa tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för tjänsten som biträdande datatillsynsman i ett interinstitutionellt avtal. Det är budgetmyndigheten som skall besluta om åtgärder som gäller tjänsteförteckningen.

Ändringsförslag 5
Skäl 5

(5) Lönen för Europeiska datatillsynsmannen skall ligga på samma nivå som **EU-ombudsmannens** eftersom man måste säkerställa att tillsynsmannens tjänsteföreskrifter överensstämmer med hans utövande och behörighet och för att förordningen i stor utsträckning påverkats av **EU-ombudsmannens** ställning när det gäller utarbetandet av tillsynsorganets institutionella karaktär. **EU-ombudsmannen** är i sin tur likställd med en domare vid EG-domstolen när det gäller lön, tillägg och ålderspension.

(5) Lönen för Europeiska datatillsynsmannen skall ligga på samma nivå som **Europeiska ombudsmannens** eftersom man måste säkerställa att tillsynsmannens tjänsteföreskrifter överensstämmer med hans utövande och behörighet och för att förordningen i stor utsträckning påverkats av **Europeiska ombudsmannens** ställning när det gäller utarbetandet av tillsynsorganets institutionella karaktär. **Europeiska ombudsmannen** är i sin tur likställd med en domare vid EG-domstolen när det gäller lön, tillägg och ålderspension.

Motivering

Den korrekta termen är Europeiska ombudsmannen.

Ändringsförslag 6 Skäl 6

(6) Den biträdande datatillsynsmannen skall likställas med EU-domstolens justitiesekreterare när det gäller lön, tillägg och ålderspension, så att det uppstår en hierarki mellan biträdande och ordinarie datatillsynsman, genom att de ges samma slags ersättning som skall stå i överensstämmelse med det förfarande genom vilket de tillsätts, deras mandatperiod och utövande. **utgår**

Motivering

Det föreligger inget behov av att fastställa tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för tjänsten som biträdande datatillsynsman i ett interinstitutionellt avtal. Det är budgetmyndigheten som skall besluta om åtgärder som gäller tjänsteförteckningen.

Ändringsförslag 7

Artikel 2

Den biträdande datatillsynsmannen är likställd med EU-domstolens justitiesekreterare när det gäller fastställande av lön, tillägg, ålderspension och all annan ersättning utöver lön.

När det gäller fastställande av ***lönegrad***, tillägg, ålderspension och all annan ersättning utöver lön ***skall detta avgöras av budgetmyndigheten i tjänsteförteckningen i samband med det årliga budgetförfarandet, i enlighet med föreskrifterna i förordning nr 45/2001.***

Motivering

Det föreligger inget behov av att fastställa tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för tjänsten som biträdande datatillsynsman i ett interinstitutionellt avtal. Det är budgetmyndigheten som skall besluta om åtgärder som gäller tjänsteförteckningen.

24 januari 2002

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR RÄTTSLIGA FRÅGOR OCH DEN INRE MARKNADEN

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till rådets beslut om tjänsteföreskrifter och allmänna villkor för utövande av funktionen som Europeisk datatillsynsman
(KOM(2001) 411 – C5-0384/2001 – 2001/2150(ACI))

Föredragande: Malcolm Harbour

ÄRENDETS GÅNG

Vid utskottssammanträdet den 11 september 2001 utsåg utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden Malcolm Harbour till föredragande.

Vid utskottssammanträdet den 18 december 2001 och 24 januari 2002 behandlade utskottet förslaget till yttrande.

Vid detta sammanträde godkände utskottet nedanstående ändringsförslag med 21 röster för och 7 röster emot.

Följande ledamöter var närvarande vid omröstningen: Giuseppe Gargani (ordförande), Ioannis Koukiadis och Bill Miller (vice ordförande), Malcolm Harbour (föredragande), Paolo Bartolozzi, Ward Beysen, Brian Crowley, Willy C.E.H. De Clercq, Bert Doorn, Janelly Fourtou, Marie-Françoise Garaud, Fiorella Ghilardotti, Heidi Anneli Hautala, The Lord Inglewood, Klaus-Heiner Lehne, Neil MacCormick, Manuel Medina Ortega, Elena Ornella Paciotti, Astrid Thors, Marianne L.P. Thyssen, Rijk van Dam, Michiel van Hulsten, Alexandre Varaut, Diana Wallis, Joachim Wuermeling, Stefano Zappalà, Bruno Gollnisch (suppleant för Gerhard Hager) och Michel J.M. Dary (suppleant för François Zimeray i enlighet med artikel 53.2 i arbetsordningen).

KORTFATTAD MOTIVERING

Bakgrund

Ursprunget till den europeiske datatillsynsmannen finns i artikel 286 i EG-fördraget¹ och artiklarna 41 till 48 i förordning (EG) nr 45/2001², som utfärdades i enlighet med artikel 286.

I förordning (EG) nr 45/2001 anges principerna för gemenskapsinstitutionernas behandling av personuppgifter. De områden som omfattas inbegriper utbyte av sådana uppgifter i sammanhang som rör den gemensamma jordbrukspolitiken, förvaltningen av strukturfonderna och tullbestämmelserna och i samband med utbildning, fortbildning och forskningspolitik.

Enligt artikel 41 skall datatillsynsmannen ha i uppdrag att säkerställa att fysiska personers grundläggande fri- och rättigheter, särskilt deras rätt till privatliv³, respekteras av gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen. Datatillsynsmannen skall även ha i uppdrag att övervaka och garantera tillämpningen av bestämmelserna i förordning (EG) nr 45/2001 och andra gemenskapsrättsakter om skyddet för fysiska personers grundläggande fri- och rättigheter då en gemenskapsinstitution eller ett gemenskapsorgan behandlar personuppgifter och att ge råd till gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen och de registrerade i alla frågor som rör behandling av personuppgifter.

Enligt artikel 46 skall datatillsynsmannen

- höra och utreda klagomål,
- leda utredningar, antingen på eget initiativ eller på grundval av ett klagomål,
- övervaka och säkerställa tillämpningen av förordningen och andra gemenskapsrättsakter som rör skydd av fysiska personer i samband med en gemenskapsinstitution eller ett gemenskapsorgans behandling av personuppgifter, med undantag av Europeiska gemenskapernas domstol i dess rättskipande funktion,
- ge råd åt gemenskapsinstitutioner och gemenskapsorgan, antingen på eget initiativ eller som svar på en begäran om rådfrågning, i alla frågor som rör behandling av personuppgifter,
- övervaka relevant utveckling,
- samarbeta med de nationella tillsynsmyndigheterna och med de tillsynsmyndigheter för dataskydd som upprättas i enlighet med avdelning VI i EU-fördraget,
- delta i arbetet inom arbetsgruppen för skydd av enskilda med avseende på behandlingen av personuppgifter,
- fastställa, motivera och offentliggöra vissa undantag, skyddsåtgärder, tillstånd och

¹ "1. Från och med den 1 januari 1999 skall gemenskapsrättsakter om skydd för enskilda när det gäller behandling av och fri rörlighet för personuppgifter vara tillämpliga på de institutioner och organ som inrättas genom eller på grundval av detta fördrag.

2. Före den tidpunkt som avses i punkt 1 skall rådet enligt förfarandet i artikel 251 inrätta ett oberoende övervakningsorgan som skall ansvara för att övervaka att dessa gemenskapsrättsakter tillämpas på gemenskapens institutioner och organ samt vid behov anta andra för ändamålet relevanta bestämmelser."

² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, EGT L 8, 12.1.2001, s. 1. Se även artikel 8 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.

³ Se särskilt artikel 8 i Europakonventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och artikel 6 i EU-fördraget.

- villkor som anges i förordningen,
- föra ett register över behandlingar och tillhandahålla medel för att göra de register som förs av uppgiftsskyddsombuden tillgängliga i enlighet med förordningen,
- utföra en förhandskontroll av sådana behandlingar som meddelas honom,
- anta sin arbetsordning.

Enligt artikel 47 har datatillsynsmannen befogenhet att

- ge råd åt registrerade,
- hänskjuta ärendet till den registeransvarige vid en påstådd kränkning av bestämmelserna om behandling av personuppgifter och lämna förslag om hur kränkningen kan rättas till och hur skyddet för de registrerade kan förbättras,
- beordra att en begäran om att utöva vissa rättigheter när det gäller uppgifter skall uppfyllas när en sådan begäran har vägrats i strid med förordningen,
- ge den registeransvarige en varning eller en tillrättavisning,
- beordra rättelse, blockering, utplåning eller förstöring av uppgifter som har behandlats på ett sätt som står i strid med bestämmelserna för behandling av personuppgifter, samt underrättelse om sådana åtgärder till tredje man till vilken uppgifterna har lämnats ut,
- tillfälligt eller definitivt förbjuda behandling,
- rapportera ärendet till de gemenskapsinstitutioner eller de gemenskapsorgan som berörs och vid behov till parlamentet, rådet och kommissionen,
- väcka talan i EG-domstolen,
- intervensera i ärenden vid EG-domstolen.

Vidare har datatillsynsmannen befogenhet att

- av en registeransvarig eller en gemenskapsinstitution eller ett gemenskapsorgan få tillgång till alla personuppgifter och all information som behövs för hans utredningar,
- få tillgång till alla lokaler där en registeransvarig eller en gemenskapsinstitution eller ett gemenskapsorgan bedriver sin verksamhet, om det finns rimliga skäl att anta att där bedrivs en verksamhet som avses i förordningen.

Förslaget till beslut

Datatillsynsmannen kommer att avlönas på samma lönenivå som ombudsmannen (en term som i den engelska språkversionen genomgående felaktigt återgivits med "Mediator" i stället för "Ombudsman"), dvs. på samma nivå som en domare vid EG-domstolen, och den biträdande datatillsynsmannen kommer lönemässigt att jämföras med EG-domstolens justitiesekreterare. Datatillsynsmannen kommer att placeras i Bryssel.

Föredraganden anser att det är ytterst rimligt att datatillsynsmannen placeras i Bryssel, men samtycker inte till den föreslagna lönenivån. Datatillsynsmannens befogenheter, skyldigheter, ansvar och status kan säkerligen inte jämföras med vad som gäller för en domare vid EG-domstolen. Det är absolut olämpligt att jämföra den biträdande datatillsynsmannens ansvar (nämligen att biträda datatillsynsmannen i alla dennes uppgifter och ersätta denne vid frånvaro eller förhinder – se artikel 42.1 i förordningen) med det ansvar som åvilar justitiesekreteraren vid EG-domstolen, en stor institution med fler än 1000 anställda.

Föredraganden föreslår därför att beslutet ändras så att det möjliggör en lämplig utvärdering av datatillsynsmannens och hans ställföreträdarens respektive ansvarsområden, vilket bör leda till att man fastställer en lämplig nivå för deras löner och övriga ersättningar och till följd av detta tilldelar dem en lämplig lönegrad i enlighet med tjänsteföreskrifterna. Föredraganden förordar även någon form av utfrågning av kandidaterna i parlamentet av det slag som hölls i samband med utnämningen av ombudsmannen. Slutligen anser föredraganden att man, för att se till att datatillsynsmannens arbetsordning utarbetas på lämpligt sätt, bör lägga fram den för parlamentet och rådet för godkännande och att ombudsmannen bör beredas tillfälle att yttra sig över den.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för rättsliga frågor och den inre marknaden uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Kommissionens förslag¹

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1 Skäl 1

(1) Europeiska datatillsynsmannen är ett oberoende kontrollorgan som har till uppgift att övervaka att gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen tillämpar gemenskapsrättsakter om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter.

(1) Europeiska datatillsynsmannen är ett oberoende kontrollorgan som har till uppgift att övervaka att gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen tillämpar gemenskapsrättsakter om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, **och vars främsta målsättning är att skydda enskilda individers privatliv och familjeliv.**

Ändringsförslag 2 Skäl 5

(5) Lönen för Europeiska datatillsynsmannen skall **ligga på samma nivå som EU-ombudsmannens eftersom man måste säkerställa att tillsynsmannens**

(5) Lönen för Europeiska datatillsynsmannen skall **stå i proportion till dennes uppgifter, ansvar och status. Därför bör lönen, och motsvarande**

¹ EGT C 304 E, 30.10.2001, s. 178.

tjänsteföreskrifter överensstämmer med hans utövande och behörighet och för att förordningen i stor utsträckning påverkats av EU-ombudsmannens ställning när det gäller utarbetandet av tillsynsorganets institutionella karaktär. EU-ombudsmannen är i sin tur likställd med en domare vid EU-domstolen när det gäller lön, tillägg och ålderspension.

lönegrad och löneklass i enlighet med den tabell som anges i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, fastställas genom en utvärdering av befattningens ansvar med beaktande av lönepaketet för tjänstemän som utför likvärdiga uppgifter och axlar motsvarande ansvar i medlemsstaterna. Vad angår datatillsynsmannens tillägg, ålderspension, beskattning och sjuk-, olycksfalls- och invaliditetsförsäkring bör tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna gälla efter vederbörliga ändringar.

Motivering

Ändringsförslaget talar för sig självt.

Ändringsförslag 3 Skäl 6

(6) Den biträdande datatillsynsmannen skall likställas med EU-domstolens justitiesekreterare när det gäller lön, tillägg och ålderspension, så att det uppstår en hierarki mellan biträdande och ordinarie datatillsynsman, genom att de ges samma slags ersättning som skall stå i överensstämmelse med det förfarande genom vilket de tillsätts, deras mandatperiod och utövande.

(6) Den biträdande datatillsynsmannens lön skall stå i lämplig relation till den ordinarie datatillsynsmannens lön och stå i proportion till den biträdande datatillsynsmannens uppgifter, ansvar och status. Därför bör lönen, och motsvarande lönegrad och löneklass i enlighet med den tabell som anges i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, fastställas genom en utvärdering av befattningens ansvar med beaktande av lönepaketet för tjänstemän som utför likvärdiga uppgifter och axlar motsvarande ansvar i medlemsstaterna. Vad angår den biträdande datatillsynsmannens tillägg, ålderspension, beskattning och sjuk-, olycksfalls- och invaliditetsförsäkring bör tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna gälla efter vederbörliga ändringar.

Motivering

Ändringsförslaget talar för sig självt.

Ändringsförslag 4
Artikel 1

Europeiska datatillsynsmannen är likställd med en domare vid EU-domstolen när det gäller fastställande av lön, tillägg, ålderspension och all annan ersättning utöver lön.

Europeiska datatillsynsmannens lön, och motsvarande lönegrad och löneklass, skall fastställas i enlighet med den tabell som anges i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, genom en utvärdering av befattningens ansvar med beaktande av lönepaketet för tjänstemän som utför likvärdiga uppgifter och axlar motsvarande ansvar i medlemsstaterna. Vad angår den ordinarie datatillsynsmannens tillägg, ålderspension, beskattning och sjuk-, olycksfalls- och invaliditetsförsäkring skall tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna gälla efter vederbörliga ändringar.

Motivering

Ändringsförslaget talar för sig självt.

Ändringsförslag 5
Artikel 2

Den biträdande datatillsynsmannen är likställd med EU-domstolens justitiesekreterare när det gäller fastställande av lön, tillägg, ålderspension och all annan ersättning utöver lön.

Den biträdande datatillsynsmannens lön, och dennes motsvarande lönegrad och löneklass i enlighet med den tabell som fastställs i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän, i Europeiska gemenskaperna skall stå i lämplig proportion till den ordinarie datatillsynsmannens och

fastställas genom en utvärdering av befattningens ansvar med beaktande av lönepaketet för tjänstemän som utför likvärdiga uppgifter och axlar likvärdigt ansvar i medlemsstaterna. Vad angår den biträdande datatillsynsmannens tillägg, ålderspension, beskattning och sjuk-, olycksfalls- och invaliditetsförsäkring skall tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna gälla efter vederbörliga ändringar.

Motivering

Ändringsförslaget talar för sig självt.

Ändringsförslag 6
Artikel 2a (ny)

(2a) Europaparlamentets behöriga utskott skall anordna en utfrågning, öppen för alla parlamentets ledamöter, av de kandidater som finns upptagna i den förteckning som kommissionen upprättat i enlighet med artikel 42.1 i förordning nr 45/2001 efter en offentlig infordran av intresseanmälningar.

Motivering

Ändringsförslaget talar för sig självt.

Ändringsförslag 7
Artikel 2b (ny)

(2b) Inom en månad efter sin utnämning skall Europeiska datatillsynsmannen inlämna sin arbetsordning, fastställd i enlighet med artikel 46 k) i förordning nr 45/2001 till Europaparlamentet, rådet och kommissionen för godkännande. Europeiska ombudsmannen skall uppmanas att yttra sig om dessa bestämmelser.

Motivering

Ändringsförslaget talar för sig självt.